

**Zeitschrift:** Rote Revue - Profil : Monatszeitschrift  
**Herausgeber:** Sozialdemokratische Partei der Schweiz  
**Band:** 61 (1982)  
**Heft:** 7-8

**Rubrik:** SP-Bildungstelefon

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Dienstleistungen und so auch die Qualität und Attraktivität des Quartiers.

Ohne die demografischen und sozialen Komponenten zu unterschätzen, darf aber wohl gesagt werden, dass es die wirtschaftlichen Profitinteressen sind, die als Ganzes die Stadt immer mehr aus einem Lebensbereich in einen, einigen wenigen dienenden Produktionsmechanismus verwandeln. Soll daher dieser Zustand geändert werden, so kann der Einsatz für das einzelne zu erhaltende Wohnhaus nicht genügen. Es müssen Mittel gefunden werden, um wirksam in die Gesamtentwicklung eingreifen zu können. Dabei, und das sei hier klar gesagt, ist der Einsatz für das Einzelobjekt, die Besetzung des Hauses oder auch nur des Baumes ebenfalls ein Teil der Anstrengung, die Stadt als gemeinschaftlichen Lebensraum zu erhalten.

#### *Ziele und Mittel der Wohnraum und Quartiererhaltung.*

Ziel ist die Erhaltung der Stadt als kollektiven Lebensraum. Das bedeutet, Wohnnutzung auch im Stadtinneren, Konsolidierung der Cityrandquartiere und Stärkung der Quartierzentrren, Reurbanisierung der Außenquartiere und Schaffen von räumlich erlebbaren Identifizierungsmöglichkeiten. Ziel ist das Bewahren von Wohnraum und angestammter Quartierumgebung, und zwar auch für finanziell schwache und alte Bürger. Ziel ist das Bewahren und Schaffen von Freiräumen für Andersdenkende und für Randgruppen, Ziel ist es, in der Stadt wieder wohnen zu können.

Die Mittel für das Erreichen dieser Ziele sind Aktionen und Politik. Als erster Schritt sicher die Verteidigung bestehender Qualitäten und Möglichkeiten. Also der Kampf gegen den Abbruch, gegen das Abholzen der

Stadtbäume, gegen das Verbreiten der Strassen, gegen das Zerstören der Vorgärten. Etwas weiter gesehen, die Zusammenhänge bedenkend, werden andere Strategien wichtig:

- Eine Verkehrspolitik und Verkehrsplanung, welche dem öffentlichen Verkehr ins Zentrum ausschliessliche Priorität gibt. Die Beschränkung der Parkierungsmöglichkeiten sowohl im Zentrum wie auch in den anstossenden Quartieren (Bewohnergärtchen). Eine Siedlungsform in der Agglomeration, die konzentriert auf die öffentlichen Betriebe und nicht das Privatauto ausgerichtet ist.
- Eine Siedlungspolitik, welche das weitere Aufblasen der Zentren durch Läden und Büros unterbindet, die Einkaufsmöglichkeiten in den Quartieren steigert, die Quartierzentrren städtebaulich und in ihrer Nutzung attraktiver gestaltet, z.B. gemeinschaftliche Einrichtungen.

- Eine Arbeitsplatzpolitik, welche auf eine Dezentralisierung der Arbeitsplätze auch auf dem Dienstleistungssektor hinarbeitet. Und das vor allem da, wo über die öffentliche Hand Einflussmöglichkeiten bestehen. Kein Einsitzen in bestehende Wohnsubstanz durch Verwaltungen, Universitäten, Institute etc.

- Eine Nutzungspolitik, die durch Nutzungszonenspläne und Bauklassenpläne, welche auf den jeweiligen Quartiercharakter abgestimmt sind, dazu führt, dass Quartiere nicht wegen höherer Nutzungsmöglichkeit als die bestehende Bausubstanz sie zeigt, gewaltsam zerstört und völlig umfunktioniert werden können.

- Eine Schutzpolitik, die echten Quartier- und Objektschutz gewährleistet. Die vor allem auch darauf achtet, dass der öffentliche Raum nicht von Privatnutzungen belegt wird, z.B. Ladeflächen für Grossverteiler,

Parkierung, Verkaufsflächen und Abstellbereiche etc.

- Ein Städtebau, welcher die Reurbanisierung der offenen und unorganisierten Außenquartiere fördert.

- Eine Bodenpolitik, welche durch Sichern von strategisch wichtigen Grundstücken die Umformung von Wohnquartieren bremst, durch Verbessern der Nutzung und städtebaulichen Situation die Außenquartiere der Nachkriegszeit verbessert, durch Ausnützung von Reserven, durch Wohnnutzungen die Quartiere, wo verantwortbar, verdichtet und durch Bereitstellung von Boden kostengünstigen kommunalen und genossenschaftlichen Wohnungsbau ermöglicht.

---

## **SP-Bildungstelefon**

---

**du steihsch acht stund am tag  
am wärbank als schlyyfer  
dyni hand glettet e rohform  
u dy chopf  
formet wünsch  
werum verplämperlich dyni zyt  
a d gedanke  
du chasch lang  
chrüz u quer  
dür d wüeschi louffe  
«dyni stadt»  
fingsch nid  
sie het no nie äxistiert  
u sie wird nie syy  
gsehsch höchstens  
als fatamorgana  
e troumstadt  
en oase  
grün  
voll böim u blüete  
flüss u kanääl  
un überall hüser  
mit fröhliche mönsche  
aber du steihsch acht  
stund am tag  
am wärbank als schlyyfer  
dyni hand glettet e rohform  
u dy chopf  
formet wünsch**